55me Année — Nouvelle série — No 253 PARAIT LE SAMEDI Le Numéro : 5 francs SAMEDI 18 NOVEMBRE 1950.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Abonnement : 1 an : 200 francs
C. C. P. M.-PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Administration-Rédaction : Télé. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (b.-a.)
Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 20 francs la ligne
Autres Annonces: on traite à forfait

Pour la Publicité extra-Régionale :
S'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise PARIS (2e)

Onze Novembre

Etres chers ! Etres disparus ! Etres de pitié, de ferveur et de fidélité ! Vous venez prendre part quoiqu'invisibles, aux cortèges et aux défilés de nos cérémonies. Et comme une sainte cohorte, la phalange des Morts vient et peut « compléter », celle des vivants, et lorsque celle-ci est trop clairsemée, quand elle est trop insuffisante.

Commémoration du 11 Novembre. Dans les présentes conjonctures et dans les menaces d'un avenir trouble et incertain, cet Anniversaire du Souvenir semble nous donner cette année, leçons plus actuelles, plus nécessaires et plus utiles et de véritables - Impératifs ».

L'Amour de la Patrie. Le culte de sa grandeur. La foi tenace en ses Destinées glorieuses et immortelles. La défense de son Honneur. L'exemple de ses grands Hommes. La fierté de son prestige. La fierté d'appartenir à un pays comme la vieille France séculaire et qui, elle-même pourrait être définie « La France, fierté du Monde », car le monde continue à s'auréoler de sa rayonnante clarté.

L'éclipse d'une force momentanée, n'enlève pas cette irradiation spirituelle et la matière n'est pas tout.

Mais les fils de la France actuelle ont besoin de se retremper aux anciennes sources et de retrouver l'esprit d'abnégation de leurs ainés. L'esprit de sacrifice et de renoncement car il s'agit de renoncer en effet aux seuls appâts du lucre et de l'enrichissement. L'esprit de charité l'esprit de concorde et surtout la volonté de refaire l'union sacrée avec le concours de toutes les bonnes volontés, loin de nos querelles et de nos discordes vaines et stériles, et si mesquines et si petites. Et l'on dirait que c'est la voix de l'outre-tombe, la voix des ombres et la voix des Morts qu'il faut savoir entendre et qu'il faut savoir écouter.

Ce qui fait l'âme d'un peuple est ainsi le legs des générations successives qui se transmettent et qui se passent entre elles la torche du flambeau.

Le rôle et la prééminence de la France furent jadis de servir de guide aux autres Nations plus égoistes et de leur montrer que les prospérités matérielles ne se comprennent que par la force de l'idéal et que les grands rêves, précurseurs des avenirs incertains sont justement les semences des grandes actions et que les grandeurs morales et spirituelles peuvent avoir le pas sur les autres. Et la France fût une prosélyte. Et c'est pour cela qu'elle s'est battue tant de fois pour donner au monde ce nouvel évangile des Libertés.

La vieille royauté envoya un Lafayette en Amérique, et la première République avec les volontaires de Valmy arrachait au Gœthe germain ce cri admiratif de la naissance d'un ordre nouveau et c'est encore pour cela et lorsqu'une hégémonie insolente se redressa par deux fois dans une idéologie brutale que la France encore reprit les armes. Nous assistâmes à ces deux départs du 2 août 14 et du 2 septembre 39.

Des milliers, des millions de ses enfants sont tombés pour aller rejoindre dans les Tombeaux ornés des simples croix de bois « ceux qui pieusement sont morts pour la Patrie ».

Et cette cause suprême que défend la France a toujours ses adeptes, a toujours ses soldats, mystérieux, c'est pour cela qu'ils sortent quelquefois de leurs ossuaires, les fantômes sacrés, les cortèges des ombres. Lorsqu'il s'agit de donner l'aide et le réconfort, le cri jaillit toujours des bouches invisibles pour répondre présent, nous sommes-là.

Une rencontre au Signavous avec le peintre d'Amsterdam

Nos journées automnales d'octobre sont adorables. Je descendais l'autre matin la sinueuse rampe de notre Signavous et ce raidillon d'escarpement où nos bons aieux ne manquaient pas jadis et surtout lorsqu'ils grimpaient dans leurs vétustes carioles et leurs primitifs attélages, de faire dévotement le signe de la Croix et de recommander leur âme à Dieu, tellement sur la ravine, l'endroit était alors dangereux beaucoup plus qu'aujourd'hui.

La matinée d'automne était transparente, douce et tranquille, éclairée par un très beau soleil attiédi de l'arrière saison.

Presqu'au détour du pont Bressan et de son vertigineux parapet, j'avisais un artiste étranger qui avait planté là son chevalet, devant ce décor impressionnant qui semble nous donner la vision d'une Tolède calcinée aux lumières ardentes.

L'esquisse était déjà passablement avancée. Mais celui qui savait interpréter si bien notre paysage et sans le copier servilement, avait en outre le sens des profondeurs, des reculs et de ces arrière-plans et des fonds de tableaux avec leurs perspectives à l'infini. Et au lieu de se contenter d'une simple vue de face de notre citadelle et des entailles crevassées du rocher, il avait « espacé », aéré sa toile, il avait souligné — rendu - cette brêche ouverte et cette lumineuse trouée, avec aussi cet arrière fond des montagnes bleuâtres aux gradins éloignés. Je le complimentais vivement de cette composition englobant tout entière cette merveilleuse échappée qui commence à la montagne de Hongrie de Valernes et qui se continue avec les cimes plus hautes et superposées reliées au canapé de Gap.

Le peintre avait posé un moment ses pinceaux et il me montrait d'une main soigneuse et avertie l'ensemble de son tableau si bien ordonné, avec un « départ » qui faisait préjuger de tout le reste, et nous entrâmes bientôt en conversation.

« Quel pays magnifique et quel pays splendide que le vôtre, me dit mon interlocuteur M. L. Jansen. Nous avons appris que votre petite ville vit passer l'Empereur à son retour de l'Ile d'Elbe. Votre citadelle sur son socle de pierre, n'est-elle pas élevée comme un temple et sur une hauteur mystérieuse de rêve et de recueillement au milieu des silences. Votre citadelle est pareille aux blanches Acropoles et où se récitait jadis la prière et l'invocation éternelle à la beauté, la prière sur l'Acropole et quelqu'un ne l'a-t-il pas donné à la postérité comme un hymne immortel ».

J'ai retrouvé quelques jours après mon peintre d'Amsterdam. Il donnait le dernier coup de fion à cette ligne de faite qui ressemble à une découpure aérienne. La blanche acropole offrait à son tour dans les nues sa blessure balafrée avec sa longue cicatrice.

Et le peintre néerlandais Lambert Jansen, avait su découvrir, comprendre et pénétrer, interpréter à son tour et sur sa toile de maitre aux couleurs sereines et pacifiées, l'éternelle beauté, l'éternelle magie, l'éternelle grandeur de l'antique Sipcène, la ville à l'Acropole, avec cette clarté silencieuse des rêves inspirés.

Hippolyte SUQUET.

Lettre ouverte à mon ami Titin Brisemotte

Marseille, le 11 Novembre 1950.

Mon cher ami,

La température est encore clémente, mais l'hiver approche, l'automne s'est enfin décidé à remplir ses fonctions ; depuis trois ou quatre jours les feuilles tombent en masse, presque pas mortes, à peine jaunies ; c'est la fin quand même, leur tâche est terminée. Les avions qui n'ont pas attendu l'automne, continuent à tomber, entrainant dans leur chute des humains par dizaines dont plusieurs étaient au printemps de la vie.

Pendant ce temps d'autres avions partent à plein ; les leçons du malheur instruisent peu de monde. Le progrès meurtrier continue à remplacer l'épidémie vaincue. Les morts en montagne ou au fonds des aven, sont aussitot remplacés par d'autres humains avides de sensations, de curiosités inutiles et meurtrières.

Les cascades d'automobiles dont les quotidiens sont pleins n'empêchent pas le lendemain les journaux d'apporter leur fournée nouvelles de cascadés. La fatalité semble conduire les humains qui vivraient trop vieux et seraient peut-être trop nombreux s'ils possédaient tous la sagesse.

Dans notre jeunesse, la variole, le choléra se déclarant dans une ville étaient chose catastrophique ; que sont-ils auprès des guerres d'aujourd'hui, et des hécatombes journalières dûes aux progrès de la mecanique.

Le Dieu Moloch doit se frotter les mains et les mandibules de joie. La terre est habitée par des ignorants innocents menés par des fous orgueilleux qui fournissent au dieu sanguinaire sa fournée permanente de cadavres.

L'orgueil, l'égoïsme, la cruauté possèdent certains êtres génialement infernaux qui, hélas, mènent le monde et sous couvert de faire son bonheur le conduisent périodiquement aux hécatombes.

Pour le moment la Corée et l'Indochine suffisent à l'amusement du Moloch, mais comme l'appétit vient en mangeant, il lui faudra manger des blancs après avoir mangé des jaunes.

La méchanceté est dans le monde, elle n'épargne même pas les enfants. On a arrêté depuis quelque temps pas mal de sinistres citoyens ou citoyennes qui martyrisaient de pauvres innocents qu'ils avaient pourtant eux mêmes mis sur la terre. Certains, alors qu'ils méritaient les galères, ont été condamnés à des peines dérisoires. La justice est de plus en plus boiteuse.

Celà me fait penser que depuis huit jours, nos représentants provisoires (ils sont de la classe) discutent le projet d'amnistie. En cette affaire, comme en bien d'autres, l'intérêt des partis prend plus de place que les soucis de justice et d'humanité. Le cas de Philippe Pétain a été de nouveau évoqué. Pour la gauche c'est un traitre, pour le centre c'est un gâteux qui n'a ni pu, ni su résister à l'ennemi occupant, pour la droite c'est un ancien glorieux soldat qui a été dépassé par les évènements et trahi lui-même par certains qui auraient dû l'aider. Moi, je ne suis sûr que d'une chose c'est que les pouvoirs lui avaient été confiés à Bordeaux par près de huit cents députés ou sénateurs sur plus de 900 que comptait le Parlement et que, après l'armistice, dans toutes les villes qu'il visita, il fut reçu par les acclamations unanimes et à Marseille même, qui compte pourtant des gens de tous bords, on entendit pas un cri discordant, tant l'immense majorité des gens avaient l'impression d'avoir été sauvés de l'extermination.

Un nouveau petit scandale a éclaté, on a arrêté des transporteurs, des fonctionnaires, je t'assure que ces histoires ne font plus sensation, un scandale chasse l'autre, quant au sort des poursuivis, chaque citoyen prend un air sceptique et entendu et s'exclame : ceux-là, je suis bien tranquille pour eux, ils iront rejoindre les autres...

S'il fallait éplucher tous les évènement de la quinzaine qui sont de quelque intérêt, le «Sisteron-Journal» n'y suffirait pas et moi non plus, cher ami. Il est pourtant un évènement qui a causé quelque sensation: Monsieur Maurice, pas ma Pomme, non, Monsieur Thorez, a été avec l'assentiment du gouvernement transporté par un ange russe, dans le paradis soviétique. Monsieur Thorez était très malade et les Maîtres de la Russie pour qui notre compatriote œuvrait d'un bout de l'année à l'autre, ont pensé qu'il était juste que le plus grand docteur soviétique emploie tout son talent à le guérir. Ça c'est de la reconnaissance. Monsieur Thorez a été accompagné dans son voyage par Lecœur du parti. Tous les vœux des partisans l'accompagnent. Si quelques uns de ses collègues avaient pu l'accompagner, je crois que notre assemblée nationale s'en serait trouvée plus calme, pendant leur absence.

Il est vrai que pour passer le rideau de fer, il faut une permission spéciale et ces Messieurs ne l'avaient sans doute pas reçue. La consigne est la consigne.

Mon vieux Titin, chacun fait ce qu'il veut, tu connais mon sentiment là dessus ; il y en a qui préfèrent le système russe, chacun son goût. Moi, je préfère encore le système français, au moins on va où on veut, sans rideau nulle part.

Bonnes amitiés de Toine et Ugène et à bientôt.

Louis SIGNORET.

Chez nos musiciens

C'est le 25 novembre que débuteront les réjouissances musicales ; en soirée aura lieu au restaurant du Tivoli le traditionnel banquet au cours duquel se révèleront les chanteurs locaux. Ce banquet réunira membres actifs et honoraires qui honoreront comme il convient le menu servi par le vatel Arnaud.

Après le banquet, dans la nuit, plusieurs aubades seront données, aux autorités locales et musicales.

Le dimanche 26, à 21 heures, un grand concert musical suivi de bal sera donné dans la salle des Variétés. Là encore, nos jeunes musiciens rivaliseront de galanterie envers les demoiselles en les faisant tourbillonner jusqu'à l'aube au son d'un orchestre d'élite.

Le lendemain lundi 27, après la tenue de la foire, vers 17 heures, nos joyeux drilles se rendront dans une chapelle pour honorer St-Cécilon par un repas pantagruélique arrosé du meilleur cru du terroir.

Après on verra.....

LES PREMIÈRES CANADIENNES
MONTREAL
font leur apparition
à **SISTERON**

Les bruits de hausse qui circulent depuis quelques temps nous laissaient perplexe quant au moyen de s'habiller chaudement cet hiver. Mais Sisteron a la chance d'être une des premières villes du Sud-Est (avant même Marseille et Lyon) a être dotée de ces nouveaux vêtements « MONTREAL) qui marquent une date dans l'industrie du vêtement d'hiver.

En effet les
" Vêtements Philip "
de Grenoble, viennent de s'assurer l'exclusivité de cet article pour la France.

Voici quelques caractéristiques de la « MONTREAL » :

1. — Col en mouton doré transformable ;
2. — trous d'aération sous les emmanchures rendant le vêtement sain et agréable ;
3. — intérieur mouton rasé amovible doublant la canadienne du haut en bas, monté sur pression larges et complètement détachables ;
4. — extérieur en toile lourde et serrée, fortement imperméabilisée et d'une solidité jamais obtenue jusqu'à aujourd'hui ;
5. — boutons fixés à l'aide d'attaches métalliques rivées, donc pratiquement imperdables.

Lorsque le temps s'y prête, l'intérieur enlevé permet d'utiliser la « MONTREAL » comme veste imperméable. Les teintes judicieusement choisies ajoutent l'élégance au pratique du vêtement.

A le comparer aux canadiennes que l'on trouve actuellement dans le commerce, cet article devrait être vendu de 10.500 à 11.000 francs.

LES VÊTEMENTS PHILIP
61, Rue Droite — SISTERON
mettent tout un stock de «Montréal» en vente des aujourd'hui
au prix incroyable de
5.995 francs

Les « Montréal » ont déjà fait leur preuve, les habitants de Sisteron sauront les apprécier.

Avis aux F.F.I. Résistants du Secteur N° 2

Les F. F. I. et Résistants du secteur No 2, ayant appartenu aux formations FFI, FFC, RIF, CFL, MUR, AS, FTPF, ou leurs ayants droits, veuves, ascendants, descendants, sont informés :

1) qu'ils doivent avant le 31 décembre 1950, date irrémédiable de forclusion, déposer un dossier. Ce dossier dûment constitué devra être accompagné d'un certificat du chef de groupe ou du chef de secteur respectif. Ce dossier envoyé à la commission militaire des Forces Françaises de l'intérieur des Basses-Alpes sera examiné par cette dite commission, ensuite les ayants droits recevront leur modèle national d'appartenance aux Forces Françaises de l'Intérieur, signé par le Général Commandant la IXe région.

2) Pour ceux qui sont déjà en possession du modéle national F. F. I. pour obtenir la carte de volontaire de combattant de la résistance doivent demander une formule à l'Office des Anciens Combattants à Digne, joindre à cette formule un bulletin de naissance, une photographie d'identité et le double de leur certificat National F. F. I.

Date de forclusion de cette demande le 25 mars 1951. Je rappelle essentiellement à tous les F. F. I., résistants, qui ont combattu dans le secteur No 2 de ne pas oublier la date de forclusion du 31 décembre 1950.

Signé : BOUCHET Raoul,
Ex-chef de Secteur F. F. I.

Dans
PARIS·MATCH

Entre sa condamnation à mort et sa grâce, Henri Béraud est resté enchaîné dans sa cellule, en tête-à-tête avec l'image du peloton d'exécution.

Il commence le récit de cette dramatique expérience dans PARIS-MATCH.

Un document politique ? NON. Le plus extraordinaire document humain.

© VILLE DE SISTERON

SPORTS

En Coupe de Provence
Gréasque élimine le Sisteron-Vélo.

La première mi-temps assez équilibrée fut de loin la plus agréable à suivre, alors que le deuxième tîme vit la nette domination des visiteurs qui pratiquèrent un meilleur football. L'absence de Cimamonti se fit sentir dans les rangs locaux.

Nous pensons qu'il est grand temps de réagir pour notre équipe si elle ne veut pas être ridiculisée en championnat.

oOo

Sisteron-Vélo reçoit Valensole

Ce match de championnat qui opposera l'équipe locale au C. O. Q. S. de Valensole s'annonce très serré. Valensole, l'équipe qui vient, outsider de la poule D, donnera du fil à retordre à nos joueurs qui sont décidés à faire une grande partie.

Cette rencontre sera précédée d'un lever de rideau qui opposera en en match amical les équipes réserves des deux clubs.

Tous au stade de Beaulieu demain dimanche.

Rappelons qu'un auto-car assurera le service Sisteron-le Stade.

VARIETES - CINEMA

Cette Semaine :
LE RETOUR DE ZORO —

CASINO - CINEMA

Cette Semaine :
DEPUIS TON DEPART

AVANT TOUT ACHAT DE POSTE
T. S. F.
VOYEZ NOS MODELES
Toute la Gamme
PRIX INCROYABLES
depuis 10.900
Notre Modèle à cadre incorporé
COMPTANT CREDIT
C. FIASTRE
22, Rue Saunerie
RIEN QUE L'ELECTRICITE
INSTALLATION — REPARATION

CHRONIQUE LOCALE

NOUVELLES MUSICALES.. — Nos lecteurs apprendront avec intérêt que la vibrante pianiste Louise Mayer, qu'ils ont eu le plaisir d'entendre à Sisteron, est actuellement en Extrême-Orient où elle poursuit une tournée triomphale.

Cette brillante virtuose a inscrit à son programme une pièce de notre compatriote Henriette Bontoux, le « Tambourinaire », qui a obtenu le plus vif succès à Saïgon, au Cambodge, à Manille et à Hong-Kong où ce morceau a fait l'objet d'un enregistrement sur disque effectué à Radio Hong-Kong.

Madame Louise Mayer a fait également applaudir la musique de notre compatriote dans des concerts donnés pour les blessés.

Félicitations à l'interprête et au compositeur.

NECROLOGIE. — Dimanche dernier à 13 heures 30, avaient lieu les obsèques de M. René Michel, frère de M. Michel, propriétaire de l'Hôtel du Cours. Le Corps a été transporté à Barret-le-Bas où la famille Michel est originaire. De nombreuses personnes de la région accompagnaient le défunt jusqu'au cimetière et présentaient leurs condoléances à toute la famille Michel auxquelles nous joignons les notres.

oOo

C'est avec peine que nous apprenons le décès de M. Henri Martel, industriel à Marseille.

De vieille famille Sisteronnaise, M. Henri Martel était le frère de M. Emile Martel, pharmacien à Hyères, de M. Louis Martel, industriel à Marseille, et de Mme Siard, à Marseille également.

Ancien musicien des « Touristes des Alpes », après la guerre de 14-18, au cours de laquelle il combattit à Salonique avec le grade d'adjudant, M. Henri Martel s'établit à Marseille, où la mort est venu le surprendre.

Nous adressons à la Veuve, aux frères Martel et à toute leur famille, nos sincères condoléances.

Sisteron — Imprimerie LIEUTIER
Le Gérant : Marcel LIEUTIER

LES BAS-ALPINS DE NICE. — Les adhérents à l'amicale des Bas-Alpins qui versent la cotisation de 200 francs, reçoivent une carte spéciale de la Fédération des Provinces Françaises où se trouve une liste des commerçants avisés eux-mêmes membres de l'Amicale, qui consentent, sur présentation de la carte, des réductions.

Les commerçants adhérents ne sont pas obligatoirement de Nice et c'est ainsi que le propriétaire du Grand Hôtel à Saint-André-les-Alpes a été assez avisé pour être porté sur la carte de 1950, avec indication de tarif spécial.

Commerçants Bas-Alpins, n'oubliez pas que la Fédération des Provinces Françaises, grâce au dynamisme de son dévoué président M. Pellat-Finet, groupait en 1950, 31 amicales et plusieurs milliers d'adhérents, qui l'été, s'évadent de la Côte en passant par votre département et que votre intérêt est d'être connu. En envoyant avant le 28 novembre délai extrême, votre adhésion de 200 francs avec l'indication exacte de votre commerce, adresse et de la remise consentie, vous serez porté sur la liste de 1951 et recevrez la carte d'adhérent comme justificatif. Pour vous faciliter cette inscription écrivez au président M. Ernest Garcin, 10 rue de la Suisse, Nice, ou à un adhérent de vos parents ou amis ou pour faciliter l'envoi des 200 frs. au compte chèque postal 2525 Marseille de Fernand Jauffret, 25 Bd Auguste Raynaud, Nice.

A VENDRE

jolie parcelle de terrain située aux Plantiers, 1340 mètres.
S'adresser Etude BUES, Sisteron.

VENTE du CAR des POMPIERS. Il est rappelé que c'est aujourd'hui samedi 18, à 11 heures, qu'a lieu la vente aux enchères publiques, du car Renault, du service d'incendie.

DONS. — A l'occasion du mariage Biboud-Arnoux, il a été versé : 500 francs pour le goûter des vieux, 500 francs pour la société musicale Les Touristes des Alpes, et 500 francs pour le Quadrille Sisteronnais.

A l'occasion du mariage de sa fille Suzanne avec M. Lucien Lions, M. Gabriel Imbert, épicier à Sisteron. a fait don de : 1000 francs pour le goûter des Vieux, 1.000 francs pour les Sapeurs-Pompiers, 1.000 pour Touristes des Alpes et 1.000 pour le Sisteron-Vélo.

Sincères remerciements et meilleurs vœux pour les nouveaux époux.

DEUXIEME AVIS

CESSION DE FONDS
DE TRANSPORTS VOYAGEURS

Par acte sous seing privé en date du quinze Septembre mil neuf cent cinquante, Monsieur Francis RAYNAUD, demeurant et domicilié à GAP, a cédé à la SOCIETE DE TRANSPORTS AUTOMOBILES FORCALQUIERENS (STAF) représentée par ses gérants Messieurs BEAUJOUR Camille et CARBONNEL Félix qui acceptent, ses droits de coordination pour l'exploitation d'un service régulier journalier SISTERON-LARAGNE-GAP et retour, ainsi que tous les droits attachés à cette ligne tels qu'ils sont stipulés sur le plan départemental des transports au C. T.D.T. des Hautes-Alpes et en vertu des décrets en vigueur sur la coordination ferroviaire et routière et ce sans exception ni réserve.

Cette cession a été enregistrée à GAP le quatorze Octobre mil neuf cent cinquante, folio 844, numéro 11.

Pour Publication,
Les Gérants
BEAUJOUR et CARBONNEL.

M. le Sous-Préfet se tiendra à la Mairie de Sisteron, aujourd'hui samedi 18, de 10 à 12 heures, à la disposition de MM. les Maires de la région, et de toutes les personnes désirant le consulter.

A VENDRE

CUISINIERE en fonte, prix intéressant. S'adresser chez M. IMBERT, sculpteur, rue Pousterle, Sisteron.

11 NOVEMBRE. — Malgré une journée plutot pluvieuse et maussade la cérémonie du souvenir réunissait après l'Office, sur la place de la Mairie, à 10 heures 30, les enfants des écoles portant des bouquets, et une grande partie de la population.

A 11 h., une accalmie s'étant produite, le défilé se fait, viennent en tête du cortège, les enfants des écoles, les anciens combattants, la municipalité et le public. Ce long cortège se rend d'abord à la stèle élevée à la mémoire des Morts de la Résistance. M. Lévesque président des A. C., demande d'observer une minute de silence, M. le Maire dépose une gerbe de fleurs, puis le cortège se dirige au monument aux Morts, place de l'Eglise où là encore une minute de silence est observée, tandis que bouquets et gerbes de fleurs sont déposés au pied du monument par différentes sociétés de la ville. M. Lévesque prend la parole, salue en termes choisis et exalte l'héroisme des combattants de 14 et 39-45.

La cérémonie terminée, une délégation des A. C. se rend au cimetiére déposer une gerbe de fleurs au carré des Morts de la guerre et du bombardement.

A midi, avait lieu à l'Hôtel du Tivoli, un banquet organisé par les poilus de 14. Le soir à 21 heures, un bal aux Variétés permit à la jeunesse de s'amuser jusque tard dans la nuit. Ce fut la fin de la journée du souvenir en 1950.

ALLEGRE & CHASTEL
Téléphone 205
ASSURANCES TOUTES NATURES
CREDIT
AUTOMOBILE et INDUSTRIEL
3, 6, 9, 12, 15, 18 mois
à partir de 8 o/o l'an
Dans les 2 heures
un crédit peut vous être accordé.

ETAT-CIVIL

du 10 au 17 novembre

Naissances :
Michelle Julienne Justine Siard, avenue de la libération. — Nicolas Buttoud, avenue de la libération. — Michèle Odette Lucienne Latil, avenue de la libération. — Josiane Jeanne Ghislaine Blanche Boulanger, avenue de la libération.

Décès :
René Paulin Albert Michel, 37 ans, avenue de la libération.

AVIS DE MESSE

Une messe anniversaire à la mémoire de Me Guillaume BUES, sera dite aujourd'hui samedi 18, à 10 h. en la Cathédrale de Sisteron.

REMERCIEMENTS ET AVIS DE MESSE

Les familles MICHEL et CHAUVET remercient leurs parents, amis et connaissances des marques de sympathie témoignées à l'occasion du décès de leur frère regretté

M. RENE MICHEL

et informent qu'une messe de sortie de deuil sera dite vendredi 24 courant à 9 h. 30 en l'Eglise de Sisteron.

AVIS DE DECES

Madame Veuve Henri Martel ;
M. et Mme Emile Martel ;
Mme et M. Siard, née Martel ;
M. et Mme Louis Martel ;
M. et Mme Henri Martel, neveux, et leur fille ;
Mme et M. Marcel Kastler, et leurs enfants ;
Les familles Martel, Vernet, Rivas, Maurel, Aubert, Burle, Régininsi, leurs parents et alliés ;
ont la douleur de faire part du décés de Monsieur

HENRI MARTEL
Négociant — Industriel
ancien combattant, grand blessé 14-18
Croix de guerre, Officier de l'Ouissam Alaouite

survenu le 6 novembre 1950, à l'âge de 66 ans, en son domicile 97, Bd Baille à Marseille. Suivant la volonté du défunt, les obsèques ont eu lieu le 8 courant dans la plus stricte intimité.

Achetez vos meubles au Spécialiste du Meuble
BOUISSON fabricant 10, Rue Saunerie, SISTERON
Grand Choix en Magasin aux Meilleurs Prix
CHAMBRES A COUCHER — SALLES A MANGER
Studios — Cuisines — Bureaux — Salons
Literie — Sièges — Tapis — Linos
Poussettes — MEUBLES D'ENFANTS — Landaux
Tous Meubles STYLE et MODERNES sur commande
AVANT TOUT ACHAT... UNE VISITE S'IMPOSE ! !

A LA PENSÉE ARTICLES FUNERAIRES
COURONNES PERLES et CERAMIQUE
CHRIST FLEURS LIVRES
PUT Emile Ne pas confondre... A LA PENSEE
Rue Notre-Dame — La Coste SISTERON

Marceau SCALA
T. S. F.
Téléphone 3
Rue de Provence — SISTERON

N'ATTENDEZ PAS L'HIVER
pour faire votre provision de charbon
Economisez de l'argent
en vous adressant dès maintenant
chez
Marceau BLANC
Rue Saunerie — SISTERON

Mme Couton
informe le public qu'elle continue et qu'elle se tient à sa disposition pour...
TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE
BRODERIE
S'adresser :
53, Rue Droite — SISTERON
et Bar Moderne, Rue Saunerie.
PRIX AVANTAGEUX
Livraison dans la semaine.

Vêtements PHILIP
Rue Droite — SISTERON
DE LA QUALITE
DU CHOIX
DES PRIX
TAILLEURS Dame pure laine 8.000
VESTES VAGUES velours et laine très belle qualité
PANTALONS Gabardine à partir de 2.500
PANTALONS d'été 1.995
COSTUMES Tweed 6.995
VESTES homme fantaisie
Les Vêtements PHILIP habillent chic toute la famille.
UNE VISITE S'IMPOSE

A LA MARBRERIE DE LA CITADELLE
Tout ce qui concerne l'Art Funéraire et le Bâtiment
Monuments Funéraires
Plaques et Livres
Devantures de Magasins
Escaliers, Cheminées
Dessus de Meubles, etc....
POMPES FUNEBRES
CERCUEILS TOUS GENRES
Couronnes Céramiques
Fleurs Artificielles
Vases et Jardinières
en tous genres
PERRONE MAGASIN : 59, Rue Droite
ATELIER : au Collet
SISTERON

ATELIER DE MENUISERIE
ET EBENISTERIE
REYNAUD & BURLE
Rue de La Coste, SISTERON
SERVICE
des Pompes Funèbres
CERCUEILS tous bois
— Prix Modérés —

MENAGERES ET CONNAISSEURS
exigez et dégustez l'excellent
Café "HOVA"
Café « HOVA » marque de choix
En vente
dans toutes les bonnes épiceries
Vente en gros
Société Commerciale d'Alimentation.

MONUMENTS FUNERAIRES
Escaliers — Eviers — Carrelages
Plaques et Livres en marbre
Gravure
Marbrerie R. CAFFIN
Rue des Combes — SISTERON
Devis gratuit sur demande.

Pour Peindre soi-même
PEINTURE à l'huile de lin pure
300 FRANCS
la boite de 1 kilo
DROGUERIE
Paul BERNARD
SISTERON

Pas de Piqûres
Eczémas secs et crouteux
Boutons — Démangeaisons
Impétigo — Urticaire — Varices
Un Dépuratif à base de Plantes
« Le Sérum Végétal de Vergons »
EMPLATRE AMERICAIN St-ROCH
Douleurs — Rhumatismes
Laboratoire : 33, Bd Pierre Sola
Dr A. FERRAND, pharmacien, NICE
Brochure et Renseignements sur demande

Les plus grandes marques...
PEUGEOT
MOTOCONFORT
MAGNAT-DEBON
MONET & GOYON
Choisissez votre Vélomoteur chez :
AUTOS-SPORTS
Ch. FERAUD
64, Rue Droite — SISTERON
PROCHAINEMENT
l'Atelier de Réparation et Exposition sera transféré
Avenue de la Libération.

SISTERONNAIS... SISTERONNAISES... VISITEURS AMIS...
Je connais votre cœur !...
En achetant un paquet de Café
COURAGEUX
en vente dans toutes les bonnes épiceries
vous participerez à la beauté de nos Sites
et à la renommée de SISTERON et de la région.

© VILLE DE SISTERON